65*127mm

英语 法语 意大利 俄语

EN:

Welcome
Welcome to the HAFURY family! We're thrilled you've chosen HAFURY. This guide will help you get the most out of your new device.Read through this quick start guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

Get Support
Please visit the www.hafury.com/support page to find more information on our warranty and return policy. You can also reach out to HAFURY Customer Support by visiting www.hafury.com/support.

Regulatory information
Regulatory information can be found on our website , RoHS CE WEEE

According to Directive 2014/53/EU,the Bands and power are as follows:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Body worn operation
The device complies with RF specification ,SAR standard, Head :(limit 2 W/kg) 1,242 W/kg ,Body worn: (limit 2 W/kg) 1,264 W/kg,Hotspot:(limit 2 W/kg) 1,064 W/kg, Limb:(limit 4 W/kg) 2,450 W/kg,Meet CE certification standards.
Note: Android Operating system and does not pre-install third party software.
For more details, please visit www.hafury.com/quick get Detail Guide.
www.sar-tick.com

WARNING

Follow the warning information provided below to prevent incidents such as fire or explosion.
Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed, or the battery is damaged. Do not place the device near a medical implant or rhythm adjuster and never put the device in your coat pocket.
Do not expose the device and other batteries together with the high temperatures or heat-generating equipment such as sunlight, heaters, microwave ovens, ovens or water heaters. Overheating of the battery can cause an explosion.
Do not place the device in a microwave oven or connect the charger from the device and unplug the charger from the power outlets.
If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery yourself to avoid damaging the battery or device.
Use of an unapproved or incompatible power source, charger or battery may damage the device or battery.
Do not disassemble or reset the battery, insert other objects, immerse in water or other liquids to avoid battery leakage, overheating, fire or explosion.
Do not drop, crush, scratch or puncture the battery to avoid subjecting the battery to excessive external pressure, resulting in internal short-circuit and overheating or explosion.
Possibly Keep the device away from the belly of pregnant women and the lower abdomen of adolescents.
For Children and young people, please make sensible use of the device, for example by avoiding night-time communication and limiting the frequency and duration of calls.
The company does not bear the responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment.

To prevent possible hearing damage when using a headset, do not listen to sound at high volume U for long periods

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Designed by HAFURY All rights reserved Made in China
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Tel, No, : 0755-83827787
Fax No, : 0755-23612065

FR:

Bienvenue
Bienvenue dans la famille HAFURY! Nous sommes ravis que vous ayez choisi HAFURY. Ce guide vous aidera à tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil. Lisez attentivement ce guide de démarrage rapide pour garantir une utilisation sûre et appropriée de votre appareil.

Obtenir de l'aide
Veuillez visiter la page d'assistance www.hafury.com/ pour trouver plus d'informations sur notre garantie et notre politique de retour. Vous pouvez également contacter l'assistance clientèle de HAFURY en visitant www.hafury.com/support.

Informations réglementaires
Les informations réglementaires peuvent être trouvées sur votre appareil en accédant à À PROPOS DU TÉLÉPHONE dans le menu RÉGLAGLE.Et CE WEEE.

Selon la directive 2014/53 / UE, les bandes et la puissance sont les suivantes:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Opération portée par le corps
L'appareil est conforme à la spécification RF, Norme SAR, Tête: (limite 2 W / kg) 1,242 W / kg, Corps porté: (limite 2 W / kg) 1,264 W / kg, Point chaud: (limite 2 W / kg) 1,064 W / kg,Membre: (limite 4 W / kg) 2,450 W / kg, Conforme aux normes de certification CE. Notez: Le système d'exploitation Android et ne préinstalle pas de logiciel tiers,Pour plus de détails, veuillez visiter www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ATTENTION

Suivez les informations d'avertissement fournies ci-dessous pour éviter les incidents tels qu'un incendie ou une explosion.
N'allumez pas et n'utilisez pas l'appareil lorsque le compartiment de la batterie est exposé.
Le téléphone doit être à au moins 15 cm de tout implant médical ou régulateur de rythme et ne jamais mettre l'appareil dans la poche de votre manteau.
N'exposez pas l'appareil et les autres batteries avec des températures élevées ou des équipements générateurs de chaleur tels que la lumière du soleil, les radiateurs, les fours à micro-ondes, les fours ou les chauffe-eau. La surchauffe de la batterie peut provoquer une explosion.
Ne placez pas l'appareil dans un micro-ondes ou ne connectez le chargeur de l'appareil et débranchez le chargeur de la prise de courant.
Si l'appareil est équipé d'une batterie non amovible, ne remplacez pas la batterie vous-même pour éviter d'endommager la batterie ou l'appareil.
L'utilisation d'une source d'alimentation, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvée ou incompatible peut endommager un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
Ne démontez pas ou ne réinitialisez pas la batterie, n'insérez pas d'autres objets, ne immergez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides pour éviter les fuites, la surchauffe, l'incendie ou l'explosion de la batterie.
Ne pas faire tomber, écraser, égratigner ou percer la batterie pour éviter de soumettre la batterie à une pression externe excessive, entraînant un court-circuit interne et une surchauffe ou une explosion.
Éloignez éventuellement l'appareil du ventre des femmes enceintes et du bas de l'abdomen des adolescents.
Pour les enfants et les jeunes, veuillez faire un usage judicieux de l'appareil, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.
La société n'assume aucune responsabilité pour les accidents causés par des équipements de charge non standard.

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs lors de l'utilisation d'un casque, n'écoutez pas le son à volume élevé U pendant de longues périodes

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (par exemple, chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.

TECHNOLOGIE DE SHENZHEN HUAFURUI CO., LTD.
Produit par HAFURY Tous les droits sont réservés Fabriqué en Chine
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Tél, N° : 0755-83827787
N ° de fax : 0755-23612065

EN: Earpiece speaker
DE: Hörmuschellautsprecher
ES: Altavoz auricular
FR: Écouteur haut-parleur
IT: Altoparlante auricolare
PT: Alto-falante
RU: Динамик
GR: Ηχείο ακουστικών
PL: Głośnik słuchawkowy
CZ: Sluchátkový reproduktor
HU: Fülhallgató hangszóró
RO: Difuzor cască
HR: Zvučnik u slušalici
SK: Slúchadlový reproduktor
LT: Ausinės garsiakalbis
JP: イヤピーススピーカー

EN: Volumen
DE: Volumen
ES: Volumen
FR: Le volume
IT : Volume
PT: Volume
RU: Объем
GR: Ενταση HXOY
PL: Tom
CZ: Hlasitost
HU: Hangerő
RO: Volum
HR: Volumen
SK: Objem
LT: Tomas
JP: ボリューム

IT:

Benvenuto
Benvenuto nella famiglia HAFURY! Siamo entusiasti che tu abbia scelto HAFURY. Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dal tuo nuovo dispositivo. Leggere attentamente questa guida rapida per garantire un uso sicuro e corretto del dispositivo.

Ottieni supporto
Visitare la pagina di supporto www.hafury.com/ per ulteriori informazioni sulla nostra garanzia e sulla politica di restituzione. Puoi anche contattare l'assistenza clienti HAFURY visitando il sito www.hafury.com/support.

Informazioni sulla regolamentazione
Le informazioni sulle normative possono essere trovate sul dispositivo accedendo tramite INFORMAZIONI SUL TELEFONO nel menu IMPOSTAZIONI. Ed CE WEEE.

Secondo la Direttiva 2014/53 / UE, le Bande e la potenza sono le seguenti:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Funzionamento indossato dal corpo
Il dispositivo è conforme alle specifiche RF, Standard SAR, testa: (limite 2 W / kg) 1,242 W / kg, Corpo indossato: (limite 2 W / kg) 1,264 W / kg, Hotspot: (limite 2 W / kg) 1,064 W / kg, Arto: (limite 4 W / kg) 2,450 W / kg, Soddisfa gli standard di certificazione CE. Questo dispositivo utilizza il sistema operativo Android e non preinstalla software di terze parti.
Per maggiori dettagli, visita www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

AVVERTIMENTO

Attenersi alle informazioni di avvertenza fornite di seguito per evitare incidenti come incendi o esplosioni
Non accendere o utilizzare il dispositivo quando il vano batteria è esposto.
Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico o dispositivo di regolazione del ritmo e non mettere mai il dispositivo nella tasca del cappotto.
Non esporre il dispositivo e altre batterie insieme alle alte temperature o ad apparecchiature che generano calore come luce solare, riscaldatori, forni a microonde, forni o scaldacqua. Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione.
Quando la carica è completa o non si carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.
Se il dispositivo è dotato di una batteria non rimovibile, non sostituire la batteria da soli per evitare di danneggiare la batteria o il dispositivo.
L'uso di una fonte di alimentazione, di un caricabatterie o di una batteria non approvati o incompatibili può causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti, immergerla in acqua o altri liquidi per evitare perdite della batteria, surriscaldamento, incendi o esplosioni.
Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporla a una pressione esterna eccessiva, con conseguente cortocircuito interno e surriscaldamento della batteria.
Possibile Tenere il dispositivo lontano dalla pancia delle donne in gravidanza e dal basso addome degli adolescenti.
Per i bambini e i giovani, si prega di fare un uso ragionevole del dispositivo, ad esempio evitando la comunicazione notturna e limitando la frequenza e la durata delle chiamate.
L'azienda non si assume la responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica non standard.

Per evitare possibili danni uditivi quando si utilizza un auricolare, non ascoltare l'audio ad alto volume U per lunghi periodi

Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. Caricabatterie, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Progettato da HAFURY Tutti i diritti riservati Fatto in Cina
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Tel, N. : 0755-83827787
N. fax : 0755-23612065

RU:

добро пожаловать
Добро пожаловать в семью HAFURY! Мы очень рады, что вы выбрали HAFURY. Это руководство поможет вам максимально эффективно использовать ваше новое устройство. Внимательно прочтите это краткое руководство, чтобы обеспечить безопасное и правильное использование устройства.

Получать поддержку
Посетите страницу поддержки www.hafury.com/ чтобы найти дополнительную информацию о нашей политике гарантии и возврата. Вы также можете обратиться в службу поддержки HAFURY, посетив www.hafury.com/support.

Нормативная информация
Нормативную информацию можно найти на вашем устройстве, перейдя через О ТЕЛЕФОНЕ в меню НАСТРОЙКИ. CMR! ЕС.СЕ и WEEE.

В соответствии с Директивой 2014/53 / ЕЦ диапазоны частот и мощность следующие:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Операция на теле
Устройство соответствует требованиям РФ, Стандарт SAR, голова: (ограничение 2 Вт / кг) 1,242 Вт / кг; При ношении на теле: (ограничение 2 Вт / кг) 1,264 Вт / кг; Горячая точка: (ограничение 2 Вт / кг) 1,064 Вт / кг; Конечность: (ограничение 4 Вт / кг) 2,450 Вт / кг; Соответствует стандартам сертификации CE. Устройство использует операционную систему Android и не предустанавливает сторонние программное обеспечение. Для получения дополнительной информации посетите www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следуйте приведенной ниже предупреждающей информации, чтобы предотвратить такие инциденты, как пожар или взрыв.
Не включайте и не используйте устройство, когда открыт аккумуляторный отсек.
Телефон должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского имплантата или регулятора ритма и никогда не кладите устройство в карман пальто.
Не подвергайте устройство и другие батареи воздействию высоких температур или тепловыделяющего оборудования, такого как солнечный свет, нагреватели, микроволновые печи, печи или водонагреватели. Перегрев аккумулятора может вызвать взрыв.
Когда зарядка завершится или не зарядится, отключите зарядное устройство от устройства и выньте вилку зарядного устройства из розетки.
Если устройство оснащено несъемным аккумулятором, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
Использование неутвержденного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может вызвать пожар, взрыв или другие опасности.
Не разбирайте, не перезагружайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте его в воду или другие жидкости, чтобы избежать протечки аккумулятора, перегрева, пожара или взрыва.
Не роняйте, не раздавливайте, не царапайте и не прокалывайте аккумулятор, чтобы не подвергать аккумулятор чрезмерному внешнему давлению, что приведет к внутреннему короткому замыканию и перегреву аккумулятора.
Возможно, держите устройство подальше от живота беременных женщин и нижней части живота подростков.
Детям и подросткам рекомендуется разумно использовать устройство, например, избегая ночного времени и ограничивая частоту и продолжительность звонков.
Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартными зарядными оборудованием.

Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха при использовании гарнитуры, не слушайте звук на высокой громкости U в течение длительного времени.

Эта маркировка на продукте, аксессуарах или документации означает, что продукт и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Разработано HAFURY Все права защищены Сделано в Китае
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Тел, No : 0755-83827787
Факс: 0755-23612065

DE:

Herzlich willkommen
Willkommen in der HAFURY Familie! Wir freuen uns, dass Sie sich für HAFURY entschieden haben. Diese Anleitung hilft Ihnen dabei, Ihr neues Gerät optimal zu nutzen. Lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung Ihres Geräts zu gewährleisten.

Hole die Unterstützung
Bitte besuchen Sie die Seite www.hafury.com/support, um weitere Informationen zu unseren Garantie- und Rückgabebedingungen zu erhalten. Sie können sich auch unter www.hafury.com/support an den HAFURY-Kundendienst wenden.

Vorschriften
Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen finden Sie auf Ihrem Gerät, indem Sie über ABOUT PHONE im Menü SETTING darauf zugreifen. CMR! EC, CE und WEEE.

Gemäß der Richtlinie 2014/53 / EU sind die Bänder und Befugnisse wie folgt:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Am Körper getragener Betrieb
Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, SAR-Standard. Kopf: (Grenze 2 W / kg) 1,242 W / kg, Körper getragen: (Grenze 2 W / kg) 1,264 W / kg, Hotspot: (Grenze 2 W / kg) 1,064 W / kg, Extremität: (Grenze 4 W / kg) 2,450 W / kg, Erfüllung der Zertifizierungsstandards erfüllen. Dieses Gerät verwendet das Android-Betriebssystem und installiert keine Software von Drittanbietern im Voraus.Weitere Informationen finden Sie unter www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

WARNUNG

Befolgen Sie die unten angegebenen Warnhinweise, um Vorfälle wie Feuer oder Explosion zu vermeiden.
Schalten Sie das Gerät nicht ein und verwenden Sie es nicht, wenn das Batteriefach freiliegt.
Halten Sie mindestens 15 cm von medizinischen Implantaten oder Rhythmuseinstellern entfernt sein und das Gerät niemals in die Manteltasche stecken.
Setzen Sie das Gerät und andere Batterien nicht zusammen mit hohen Temperaturen oder wärmeerzeugenden Geräten wie Sonnenlicht, Heizungen, Mikrowellenöfen, Öfen oder Warmwasserbereitern aus. Überhitzung der Batterie kann zu einer Explosion führen.
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder nicht, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
Wenn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku ausgestattet ist, ersetzen Sie den Akku nicht selbst, um eine Beschädigung des Akkus oder des Geräts zu vermeiden.
Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder nicht kompatiblen Stromquelle, eines Ladegeräts oder einer Batterie kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
Zerlegen oder setzen Sie die Batterie nicht zurück, setzen Sie keine anderen Gegenstände ein, tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Brände oder Explosionen zu vermeiden.
Lassen Sie die Batterie nicht fallen, quetschen, zerkratzen oder durchstechen Sie sie nicht, um zu vermeiden, dass die Batterie einem übermäßigen Außendruck ausgesetzt wird, der zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung der Batterie führt.
Halten Sie das Gerät möglicherweise vom Bauch schwangerer Frauen und dem Unterbauch von Jugendlichen fern.
Bitte nutzen Sie das Gerät für Kinder und Jugendliche sinnvoll, indem Sie beispielsweise die nächtliche Kommunikation vermeiden und die Häufigkeit und Dauer von Anrufen begrenzen.
Das Unternehmen trägt keine Verantwortung für Unfälle, die durch nicht standardmäßige Ladegeräte verursacht werden.

Um mögliche Hörschäden bei Verwendung eines Headsets zu vermeiden, hören Sie längere Zeit keinen Ton mit hoher Lautstärke U.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Entworfen von HAFURY Alle Rechte vorbehalten In China hergestellt
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Tel, N.: 0755-83827787
Fax/nummer: 0755-23612065

EN: rear camera
DE: Rückfahrkamera
ES: Cámara trasera
FR: caméra arrière
IT: videocamera posteriore
PT:Câmera traseira
RU: задняя камера
GR: πίσω κάμερα
PL:tylna kamera
CZ: zadní kamera
HU:hátsó kamera
RO: camera din spate
HR:zadnja kamera
SK:zadná kamera
LT:galinė kamera
JP:リアカメラ

EN: Dual Nano SIM Slot
DE: Dualer Nano-SIM-Steckplatz
ES: Ranura Dual Nano SIM
FR: Double emplacement Nano SIM
IT : Doppio slot per Nano SIM
PT: Slot Dual Nano SIM
RU: Двойной слот Nano SIM
GR: Υποδοχή Dual Nano SIM
PL: Podwójne gniazdo Nano SIM
CZ: Duální slot Nano SIM
HU: Kettős Nano SIM foglalat
RO: Slot dual Nano SIM
HR: Dual Nano SIM utor
SK: Duálny slot Nano SIM
LT: Dviguba „Nano" SIM kortelė
JP: デュアルナノSIMスロット

EN: USB Type-C Port
DE:USB-Type-C-Anschluss
ES: Puerto USB tipo C
FR: Port USB de type C
IT : Porta USB di tipo C,
PT:Porta USB Tipo C
RU:Порт USB Type-C
GR: Θύρα USB Type-C
PL: Port USB typu C,
CZ: Port USB typu C,
HU:C típusú USB port
RO:Port USB de tip C
HR:USB priključak Type-C
SK: Port USB typu C,
LT: USB C tipo prievadas
JP:USBType-Cポート

PT:

Bem-vinda
Bem-vindo à família HAFURY! Estamos muito felizes por você ter escolhido o HAFURY. Este guia o ajudará a obter o máximo de seu novo dispositivo. Leia este guia de início rápido cuidadosamente para garantir o uso seguro e adequado de seu dispositivo.

Obtenha suporte
Visite a página www.hafury.com/support para obter mais informações sobre nossa garante e política de devolução. Você também pode entrar em contato com o Suporte ao Usuário HAFURY visitando www.hafury.com/support.

Informação regulatória
As informações regulamentares podem ser encontradas em seu dispositivo acessando ABOUT PHONE no menu SETTING, CMR! EC,CE e WEEE.

De acordo com a Diretiva 2014/53 / UE, as bandas e o poder são os seguintes:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Operação junto ao corpo
O dispositivo está em conformidade com as especificações RF, Padrão SAR, Cabeça: (limite 2 W / kg) 1,242 W / kg, Usado no corpo: (limite 2 W / kg) 1,264 W / kg, Hotspot: (limite 2 W / kg) 1,064 W / kg, Membro: (limite de 4 W / kg) 2,450 W / kg, Atende aos padrões de certificação CE. Este dispositivo utiliza o sistema operacional Android e não pré-instala software de terceiros, Para obter mais detalhes, visite www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ATENÇÃO

Siga as informações de aviso fornecidas abaixo para evitar incidentes como incêndio ou explosão
Não ligue ou use o dispositivo quando o compartimento da bateria estiver exposto.
O telefone deve estar a pelo menos 15 cm de distância de qualquer implante médico ou ajustador de ritmo e nunca coloque o dispositivo no bolso do casaco.
Não exponha o dispositivo e outras baterias a altas temperaturas ou equipamentos geradores de calor, como luz solar, aquecedores, fornos de microondas, fornos ou aquecedores de água. O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão.
Quando o carregamento estiver concluído ou não carregando, desconecte o carregador do dispositivo e desconecte o carregador da tomada.
Se o dispositivo estiver equipado com uma bateria não removível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou do dispositivo.
O uso de uma fonte de alimentação, carregador ou bateria não aprovado ou não compatível pode causar incêndio, explosão ou outros perigos.
Não desmonte ou reinicie a bateria, insira outros objetos, mergulhe-a em água ou outros líquidos para evitar vazamento, superaquecimento, incêndio ou explosão da bateria.
Não deixe cair, esmague, risque ou perfure a bateria para evitar submetê-la a pressão externa excessiva, resultando em curto-circuito interno e superaquecimento ou explosão.
Possivelmente mantenha o dispositivo longe da barriga de mulheres grávidas e da parte inferior do abdômen de adolescentes.
Para crianças e jovens, faça um uso sensato do dispositivo, por exemplo, evitando a comunicação noturna e limitando a frequência e a duração das chamadas.
A empresa não se responsabiliza por acidentes causados por equipamentos de carregamento não padronizados.

Para evitar possíveis danos à audição ao usar um fone de ouvido, não ouça sons em alto volume U por longos períodos

Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e seus acessórios eletrônicos (por exemplo, carregador, fone de ouvido, cabo USB) não devem ser descartados com o lixo doméstico.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Desenhado por HAFURY Todos os direitos reservados Feito na China
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Tel, No, : 0755-83827787
Nº de fax : 0755-23612065

GR:

καλως ΗΡΘΑΤΕ
Καλώς ήλθατε στην οικογένεια HAFURY! Είμαστε ενθουσιασμένοι που επιλέξατε το HAFURY. Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη νέα σας συσκευή. Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής σας.

Λάβετε υποστηριξη
Επισκεφτείτε τη σελίδα www.hafury.com/support για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πολιτική εγγύησης και επιστροφής. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία πελατών HAFURY εκπαιδεύοντας στο www.hafury.com/support

Κανονιστικές πληροφορίες
Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς στη συσκευή σας μέσω της πρόσβασης μέσω του ABOUT PHONE που βρίσκεται στο μενού PYΘΜΙΣΕΙΣ, CMR! EC, CE και WEEE.

Σύμφωνα με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ, τα συγκροτήματα και η ισχύς έχουν ως εξής:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Λειτουργία που φορέστε στο σώμα
Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF, Πρότυπο SAR, Κεφάλι: (όριο 2 W / kg) 1,242 W / kg, Φορεμένο σώμα: (όριο 2 W / kg) 1,264 W / kg, Σημείο πρόσβασης: (όριο 2 W / kg) 1,064 W / kg, Άκρο: (όριο 4 W / kg) 2,450 W / kg, Πληροί τα πρότυπα πιστοποίησης CE. Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί το λειτουργικό σύστημα Android και δεν προεγκαθιστά λογισμικό τρίτων.Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε το διαδίκτυο www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις παρακάτω πληροφορίες που παρέχονται παρακάτω για να αποφύγετε περιστατικά όπως πυρκαγιά ή έκρηξη.
Μην ενεργοποιείτε και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι εκτεθειμένο στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
Το τηλέφωνο πρέπει να απέχει τουλάχιστον 15 cm από οποιοδήποτε εμφυτεύσιμο ιατρικό ή ρυθμιστικό ρυθμού και για μην βάζετε ποτέ τη συσκευή στην τσέπη σας.
Μην εκθέτετε τη συσκευή και άλλες μπαταρίες μαζί με τις υψηλές θερμοκρασίες ή τον εξοπλισμό παραγωγής θερμότητας, όπως ηλιακό φως, θερμοσίφωνες, φούρνοι με μικροκύματα, φούρνοι ή θερμοσίφωνες. Η υπερθέρμανση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
Εάν η συσκευή βρίσκεται σε φορτίζεται, αποσυνδέστε το φορτιστή από τη συσκευή και τον τροφοδότη από τις πρίζες.
Εάν η συσκευή διαθέτει μη αφαιρούμενη μπαταρία, μην αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας ή της συσκευής.
Η χρήση μη εγκεκριμένης ή ασυμβίβαστης πηγής ενέργειας, φορτιστή ή μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
Μην αποσυναρμολογείτε ή επαναφέρετε την μπαταρία, μην εκθέτετε άλλα αντικείμενα, μην βυθίζετε στο νερό ή σε άλλα υγρά για αποφυγή διαρροής, υπερθέρμανσης, πυρκαγιάς ή έκρηξης της μπαταρίας.
Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, γρατζουνάτε ή τρυπάτε την μπαταρία για να αποφύγετε την υπερβολική εξωτερική πίεση της μπαταρίας, με αποτέλεσμα βραχυκύκλωμα και υπερθέρμανση της μπαταρίας.
Κρατήστε πιθανώς τη συσκευή μακριά από την κοιλιά έγκυων γυναικών και την κάτω κοιλιά χαμηλά μέρη εφήβων.
Για παιδιά και νέους, χρησιμοποιήστε τη συσκευή, για παράδειγμα αποφεύγοντας τη νυχτερινή επικοινωνία και περιορίζοντας τη συχνότητα και τη διάρκεια των κλήσεων.
Η εταιρεία δεν φέρεται την ευθύνη για ατυχήματα που προκαλούνται από μη τυποποιημένο σχετικό εξοπλισμό φόρτισης.

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά, μην ακούτε ήχο σε υψηλή ένταση U για μεγάλα χρονικά διαστήματα

Αυτή η σήμανση στο προϊόν, στα αξεσουάρ ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικό, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Σχεδιάστηκε από την HAFURY Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται
Κατασκευάστηκε στην Κίνα
Unit 601-03, 6/F, Block A, Building 1, Ganfeng Technology Building, No, 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Banlian Street, Longgang District, Shenzhen, PJR, China
Τηλ, Αρ. : 0755-83827787 Αριθμός φαξ: 0755-23612065

CZ:

Vítejte
Vítejte v rodině HAFURY! Jsme rádi, že jste si vybrali HAFURY, Tato příručka vám pomůže vyžít z nového nového zařízení maximum. Pečlivě si přečtěte tuto stručnou příručku rychlým startem, abyste zajistili bezpečné a správné používání zařízení.

Dostat podporu
Navštivte prosím stránku www.hafury.com/support, kde najdete další informace o naší záruční a návratové politice. Zákaznickou podporu HAFURY můžete také kontaktovat na www.hafury.com/support.

Informace o předpisech
Informace o předpisech najdete ve svém zařízení pomocí přístupu O TELEFONU v nabídce NASTAVENÍ, CMR! EC, CE a WEEE.

Podle směrnice 2014/53 / EU jsou pásma a výkon následující:
GSM/GPRS 900: 33,04 dBm; GSM/GPRS 1800: 29,19 dBm; WCDMA Band 1: 24,02 dBm; WCDMA Band 8: 24,04 dBm;LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 24,99 dBm; BR+EDR: 8,78 dBm; BLE: -4,02 dBm; Wi-Fi 2,4 GHz: 15,96 dBm; Wi-Fi 5,2 GHz: 11,14 dBm; Wi-Fi 5,8 GHz: 10,23 dBm; NFC: -6,12dBuV/m @10m; GPS: 1575,42 MHz.

Provoz na těle
Zařízení vyhovuje specifikaci RF, Standard SAR, hlava: (limit 2 W / kg) 1,242 W / kg, Nosené tělo: (limit 2 W / kg) 1,264 W / kg, Hotspot: (limit 2 W / kg) 1,064 W / kg, Končetina: (limit 4 W / kg) 2,450 W / kg, Splňte certifikační standardy CE, Toto zařízení používá operační systém Android a nepředstavuje software třetích stran, Další informace najdete na www.hafury.com/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

VAROVÁNÍ

Postupujte podle níže uvedených varovných informací, abyste předešli nehodám, jako je požár nebo výbuch
Nezapínejte a nepoužívejte zařízení, když je odkrytý prostor pro baterie.
Telefon by měl být nejméně 15 cm od jakéhokoli lékařského implantátu nebo nástroje pro úpravu rytmu a nikdy si zařízení nedávejte do kapsy kabátu.
Nevystavujte zařízení a další baterie vysokým teplotám ani zařízením generujícím teplo, jako je sluneční záření, ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby nebo ohřívače vody. Přehřátí baterie může způsob